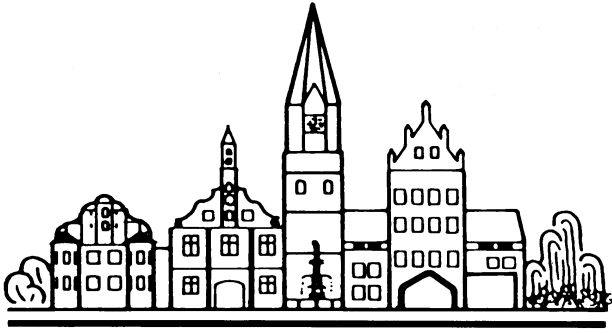


Mitteilungsblatt der Stadt Rain



Geschäftszeiten Rathaus:
Montag bis Freitag 8.00 bis 12.30 Uhr
Montag bis Donnerstag 14.00 bis 16.00 Uhr
Bürgeramt: Donnerstag bis 18.00 Uhr
Telefon 09090/703-0, Fax 09090/703-139
E-Mail-Adresse: info@rain.de
<http://www.rain.de>

Nr. 5

03.02.2018

Veranstaltungen

Sie interessieren sich für Veranstaltungen in Rain? Dann besuchen Sie unsere Website. Unter www.rain.de/Aktuelles/Veranstaltungen finden Sie unseren täglich aktualisierten Veranstaltungskalender. **Schauen Sie doch mal Rain!**

Fällige Gemeindesteuern – Steuertermin 15. Februar 2018

Am 15. Februar werden zur Zahlung an die Stadtkasse Rain fällig:

- die 1. Rate der Gewerbesteuervorauszahlung 2018 und
- die 1. Rate der Grundsteuer 2018 (soweit diese nicht in einem Jahresbetrag entrichtet wird).

Um termingerechte Einzahlung bzw. Überweisung wird gebeten. Soweit Einzugsermächtigungen vorliegen, werden diese von der Stadtkasse Rain durchgeführt.

Einladung zum Jagdessen und Jagdversammlung der Jagdgenossenschaft Staudheim

Am **Samstag, den 17.02.2018** findet um **19:30 Uhr** im **Staudheimer Sportheim** das alljährliche Jagdessen mit Jagdversammlung statt.

Hierzu lade ich alle Jagdgenossen mit Partner recht herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Jagdessen
3. Bericht des Jagdvorstehers
4. Kassenbericht
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Wegebau
7. Verwendung des Jagdpachtschillings
8. Wünsche und Anträge

Staudheim, 25.01.2018
gez. Mayr, Jagdvorsteher

Beratungstag des VdK Ortsverband Rain

Der VdK Ortsverband Rain bietet 1 x monatlich einen Beratungstermin an. Die Beratung erfolgt für alle Mitglieder und Nichtmitglieder und umfasst auch die Funktion als Lotse. Dabei werden Kontakte zu anderen Organisatoren vermittelt.

Im **Februar** findet der Beratungstag statt am: **07. Februar 2018, von 14 – 16 Uhr im Rathaus Rain, Hauptstraße 60**

Kontakt: Frau Inge Ochwald, Tel.: 0906/23387

Faschingsfeier des VdK Ortsverband Rain

Am Dienstag, 6. Februar 2018 findet eine Faschingsfeier mit Musik, Kaffee und Kühle sowie ein Auftritt der Faschingsgarde aus Rain statt. Beginn ist um 14 Uhr im Gasthof „Neuwirt“ in Bayerdilling.

Weitere Informationen und Anmeldungen zu der Veranstaltung gerne über Frau Inge Ochwald (1. VS) Tel.: 0906/23387.

Recyclinghöfe am Faschingsdienstag geschlossen

Die Stadt Rain weist darauf hin, dass am Faschingsdienstag den 13.02.2018 der Recyclinghof Rain und alle umliegenden Recyclinghöfe geschlossen sind. Wir bitten dies zu beachten! Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den Abfallwirtschaftsverband Nordschwaben, Weidenweg 1, 86609 Donauwörth, Tel.: 0906/7803-0

Langer Bürgerabend am Lumpigen Donnerstag entfällt

Am Donnerstag (Lumpiger Donnerstag), den 08. Februar 2018, ist das Rathaus ab 16.00 Uhr geschlossen. Der lange Bürgerabend bis 18.00 Uhr entfällt.

Sperrzeit in der Nacht vom „Lumpigen Donnerstag“ auf „Rußigen Freitag“

Vom 8. auf 9. Februar 2018 findet in der Rainer Innenstadt ein Maskentreiben zum „Lumpigen Donnerstag“ statt. Für die Standbetreiber wird das Ausschankende im Freien auf 2.00 Uhr festgesetzt. Ab 1.00 Uhr gilt Musikverbot. Aus sicherheitsrechtlichen Gründen dürfen keine Gläser, Glasflaschen oder Einweggeschirr verwendet werden. Auch die Abgabe von Getränken in Blechdosen ist nicht zugelassen. Von Wirtschaften dürfen keine Gläser in den Straßenbereich gelangen. Wer Gläser im Bereich öffentlicher Verkehrsflächen zerschlägt, wird durch die eingesetzten Sicherheitskräfte polizeilich zur Anzeige gebracht. Die Hauptstraße wird ab 13.00 Uhr für den Durchgangsverkehr gesperrt. Das Hausrecht für den Gesamtverlauf dieser Veranstaltung wird an das beauftragte Securityunternehmen übertragen.

Sperrung der Innenstadt am Faschingssonntag

Am Sonntag, 11. Februar 2018 findet in der Innenstadt wieder ein Faschingsumzug statt. Die Aufstellung der Umzugsteilnehmer ist ab 12.30 Uhr am Nelkenweg und Neuburger Straße, für die Fußgruppen am Klausenbrunnenweg. Die Umzugsstrecke führt über die Neuburger Straße – Hauptstraße – Donauwörther Straße – Kraftwerkstraße zur Dreifachturnhalle, wo mit einer Faschingsveranstaltung das Finale stattfindet. Umzugsbeginn ist um 14.11 Uhr. Dazu wird ab 12.00 Uhr die gesamte Innenstadt für den Durchgangsverkehr gesperrt.

Geschäftszeiten Rathaus, Bücherei u. Hallenbad am Faschingsdienstag

Das Rathaus Rain (Stadt und Verwaltungsgemeinschaft) ist am Faschingsdienstag, 13.02.2018, von 8.00 bis 12.30 Uhr für den allgemeinen Geschäftsverkehr geöffnet.

Die Bücherei ist am Faschingsdienstag von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr geöffnet, nachmittags geschlossen. Das Hallenbad und die Sauna sind geschlossen.

Einbezugssatzung Bayerdilling „Am Gempfinger Weg“, Bekanntmachung Aufstellungsbeschluss; Öffentliche Auslegung gem. § 3 Abs. 2 BauGB

Der Stadtrat hat am 30.01.2018 die Aufstellung der Einbezugssatzung Bayerdilling „Am Gempfinger Weg“ beschlossen und den Billigungs- und Auslegungsbeschluss gefasst.

Aufstellungsbeschluss:

„Die Stadt Rain stellt auf Grundlage der Planzeichnung mit Satzung und Begründung des Planungsbüros Godts, Kirchheim, i.d. Fassung vom 30.01.2018 die Einbezugssatzung Bayerdilling „Am Gempfinger Weg“, auf.

Der Geltungsbereich umfasst die Fl.Nrn. 65 (TF), 65/1 (TF) und 1521 (TF), Gemarkung Bayerdilling.“

Zudem wurde der Billigungs- und Auslegungsbeschluss gefasst:

„Der Entwurf der Einbezugssatzung Bayerdilling „Am Gempfinger Weg“ mit Planzeichnung und Begründung, jeweils in der Fassung vom 30.01.2018, wird gebilligt.

Die öffentliche Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB ist durchzuführen.“

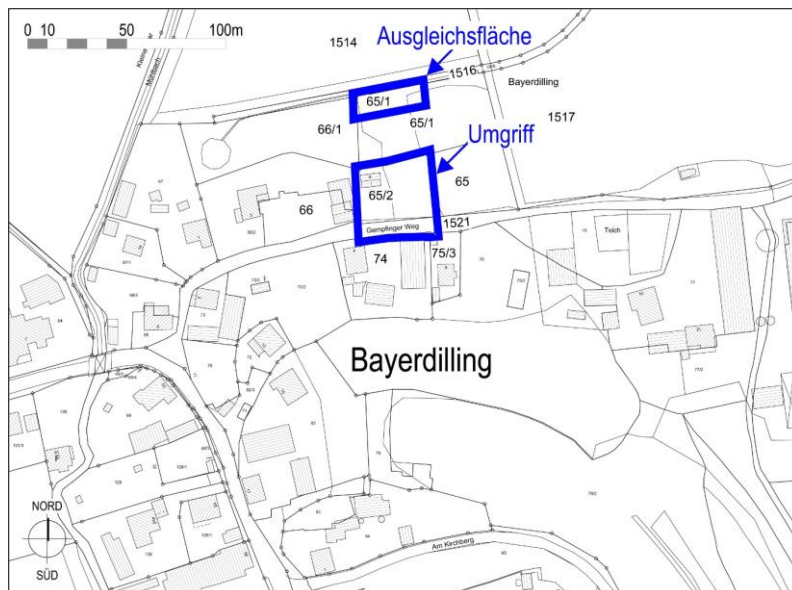
Erfordernis und städtebauliche Zielsetzung

Für eine Teilfläche der Fl.Nr. 65 und 65/1, Gemarkung Bayerdilling, wurde bei der Stadt Rain ein Antrag für eine Nutzungsänderung gestellt. Die Fläche soll einer geordneten baulichen Nutzung und Eingrünung zugeführt werden. Das Plangebiet befindet sich am nordöstlichen Ortsrand von Bayerdilling im Außenbereich.

Die Flächen der Satzung sind im wirksamen Flächennutzungsplan (FNP) als „gemischte Bauflächen“ und „Grünfläche“ dargestellt.

Die vorgesehene Planung ist somit nicht aus dem Flächennutzungsplan entwickelt. Diese soll im Zuge der nächsten Fortschreibung mit aufgenommen werden.

Umgriff des Lageplanes:



Die Einbezugssatzung Bayerdilling „Am Gempfinger Weg“ mit Begründung und Verfahrensvermerke, jeweils in der Fassung vom 30.01.2018, sind vom

13.02.2018 bis einschließlich 15.03.2018

öffentlich in der Verwaltungsgemeinschaft Rain und im Rathaus der Stadt Rain, Büro für Stadtentwicklung, Hauptstraße 60, 86641 Rain, EG, Zimmer Nr. 17 (Geschäftszeiten: Montag bis Freitag 8.00 - 12.30 Uhr, Montag bis Donnerstag 14.00 – 16.00 Uhr) zu jedermanns Einsichtnahme ausgelegt.

Es wird darauf hingewiesen, dass Stellungnahmen während der Auslegungsfrist abgegeben werden können und dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können. Ein Antrag nach § 47 VwGO (Normenkontrollverfahren) ist unzulässig, soweit mit ihm die Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

(Gerhard Martin)
1. Bürgermeister

Einbezugssatzung Sallach „Am Wolfbauernweg“, 1. Änderung; Bekanntmachung Änderungsbeschluss; Öffentliche Auslegung gem. § 3 Abs. 2 BauGB

Der Stadtrat hat am 30.01.2018 die 1. Änderung der Einbezugssatzung Sallach „Am Wolfbauernweg“ beschlossen und den Billigungs- und Auslegungsbeschluss gefasst:

Änderungsbeschluss:

„Die Stadt Rain ändert und erweitert die Einbezugssatzung Sallach „Am Wolfbauernweg“, auf Grundlage der Begründung, der Planzeichnung und des Satzungsentwurfs des Büros Godts, 73467 Kirchheim, i. d. Fassung vom 30.01.2018.

Der Geltungsbereich für die 1. Änderung und Erweiterung der Einbezugssatzung Sallach „Am Wolfbauernweg“, umfasst die Fl.Nrn. 59/1 und 59/2 sowie eine Teilfläche von Fl.Nr. 59, jeweils Gemarkung Sallach.

Das Änderungsverfahren ist durchzuführen. Der Beschluss ist ortsüblich bekannt zu machen.“

Zudem wurde der Billigungs- und Auslegungsbeschluss gefasst:

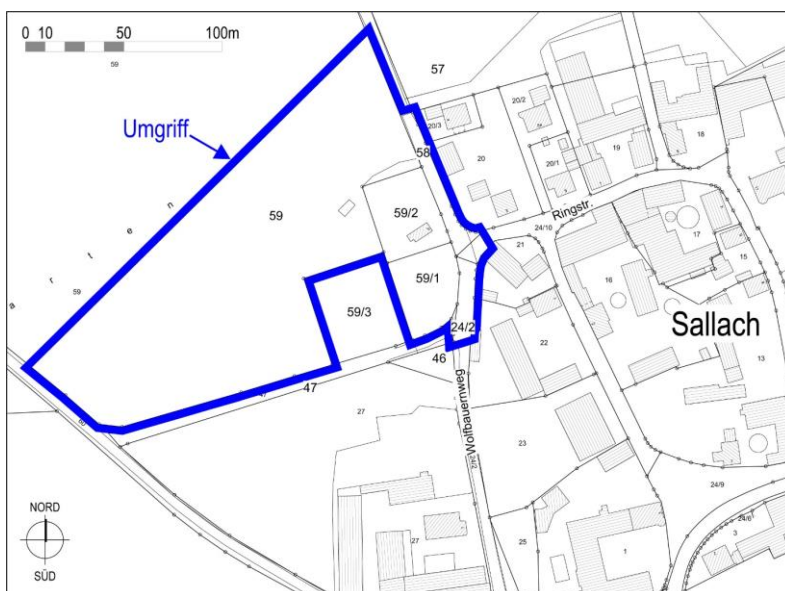
„Der Entwurf der Einbezugssatzung Sallach „Am Wolfbauernweg“, 1. Änderung und Erweiterung mit Begründung, Satzung und Planzeichnung vom 30.01.2018, wird gebilligt.

Die öffentliche Auslegung gemäß § 3 Abs.2 BauGB sowie die Beteiligung der Behörden und Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs.2 BauGB sind durchzuführen.“

Erfordernis und städtebauliche Zielsetzung

Für eine Teilfläche der Fl.Nr. 59, Gemarkung Sallach, wurde bei der Stadt ein Antrag für eine Wohnbebauung gestellt, da ein Gebäude angrenzend an die bestehende Satzung errichtet und die vorhandene Tierhaltung städtebaulich verträglich geregelt werden soll. Die Fläche soll einer geordneten baulichen Nutzung und Eingrünung zugeführt werden. Das Plangebiet befindet sich am westlichen Ortsrand von Sallach im Außenbereich.

Die Flächen der Satzung sind im wirksamen Flächennutzungsplan (FNP) als Dorfgebiet, Grünfläche und Flächen für die Landwirtschaft dargestellt. Die vorgesehene Planung ist somit im Wesentlichen aus dem Flächennutzungsplan entwickelt. Die geringfügige Änderung des Flächennutzungsplanes erfolgt im Rahmen der nächsten Gesamtfortschreibung.

Umgriff des Lageplanes:

Die Einbezugssatzung Sallach „Am Wolfbauernweg.“ mit Begründung und Verfahrensvermerke, jeweils in der Fassung vom 30.01.2018, sind vom

13.02.2018 bis einschließlich 15.03.2018

öffentlich in der Verwaltungsgemeinschaft Rain und im Rathaus der Stadt Rain, Büro für Stadtentwicklung, Hauptstraße 60, 86641 Rain, EG, Zimmer Nr. 17 (Geschäftszeiten: Montag bis Freitag 8.00 - 12.30 Uhr, Montag bis Donnerstag 14.00 – 16.00 Uhr) zu jedermanns Einsichtnahme ausgelegt.

Es wird darauf hingewiesen, dass Stellungnahmen während der Auslegungsfrist abgegeben werden können und dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können. Ein Antrag nach § 47 VwGO (Normenkontrollverfahren) ist unzulässig, soweit mit ihm die Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

(Gerhard Martin)
1. Bürgermeister

Stammzellenspender dringend gesucht – Gemeinsam für Julian und andere!

Der acht Monate alte Julian aus Huisheim ist an Blutkrebs erkrankt. Eine Stammzellenspende ist seine einzige Überlebenschance. Bisher blieb die Suche nach einem geeigneten Spender erfolglos.

Wer helfen möchte, gesund und zwischen 17 und 55 Jahren ist, kann sich bei einer Typisierungs-aktion (in Zusammenarbeit mit der DKMS) am Sonntag, den 18.02.2018 in Huisheim als potentieller Stammzellenspender registrieren lassen. Auch Geldspenden werden dringend benötigt, da der DKMS bereits alleine für die Registrierung eines Spenders Kosten in Höhe von 35.- Euro entstehen.

Sonntag, 18.02.2018 zwischen 11:00 und 15:00 Uhr
Sualafeldhalle, Jurastraße 9, 86685 Huisheim

Informationstag zum Übertritt an die Mädchenrealschule St. Ursula Donauwörth

Die Mädchenrealschule St. Ursula des Schulwerks der Diözese Augsburg lädt alle Schülerinnen der 4. Klasse Grundschule und der 5. Klasse Mittelschule mit ihren Eltern zum Besichtigungs- und Informationstag 2018 ein. Am Donnerstag, 08. März 2018, ist das Schulhaus von 16:00 Uhr bis 19:00 Uhr zur Besichtigung geöffnet. Hier finden zudem auch verschiedene Projekte statt, bei denen die Kinder mitarbeiten können. Informationen zur Schule und zu den Aufnahmebedingungen für die Eltern finden um 17:00 Uhr und um 18:15 Uhr statt. Die Kinder werden in dieser Zeit eigens betreut.

Nähere Informationen zu den Elementen des Marchtaler Plans und zur Anmeldung sind auf unserer Homepage einzusehen unter www.st-ursula-donauwoerth.de.

Die Voranmeldung kann vom 05. März 2018 bis einschließlich Mittwoch, 02. Mai 2018 durchgeführt werden, online unter www.st-ursula-donauwoerth.de/hauptseiten/anmeldung.php3 oder Formular zum Ausfüllen unter www.st-ursula-donauwoerth.de/hauptseiten/downloads.php3 abrufen und an die Schule senden.

Energieberatung - Beratung zu allen Energie-Fragen

Sprechstunden in Donauwörth und Nördlingen – alle Termine im Überblick

Energie ist ein wertvolles Gut. Und oft ist es gar nicht so schwer, Energie und damit Kosten zu sparen. Bei der neutralen Energie-Beratung des Landkreises Donau-Ries informieren Energieberater, wie Bürger/innen ihren Energieverbrauch senken können, ohne auf Komfort verzichten zu müssen. Davon profitiert nicht nur der Geldbeutel, sondern auch die Umwelt.

Bei der kostenlosen Energie-Beratung erhalten die Kunden im Einzelgespräch wichtige Informationen über erneuerbare Energien, sonstige Energieträger, Anwendungstechnik (Heizsysteme, Warmwasserbereitung, Lüftung, sparsame Energieverwendung), Förderprogramme (staatliche und andere) sowie gesetzliche Rahmenbedingungen (Energieeinsparverordnung, Bundesimmissionsschutzgesetz) und eine grobe Betrachtung der Wirtschaftlichkeit (Vergleich der Kosten: fix, variabel, Bau, Betrieb). Die Berater geben aber auch Tipps zum Nutzer-Verhalten, also richtigem Heizen und Lüften, um damit Energie einzusparen. Wichtig sind vielen Bürger/innen aber auch Informationen über bauliche Änderungen im Bestand, also Dämm-Maßnahmen an Außenwand, Dach, Decken und Fenstern.

Pro Monat gibt es zwei Beratungstermine: Jeden ersten Donnerstag im Monat von 14 bis 17 Uhr in Donauwörth im Forum für Bildung und Energie, dem vhs-Gebäude im Spindeltal 5, und jeden dritten Donnerstag im Monat von 14 bis 17 Uhr in Nördlingen in der Bauinnung, Kerschensteiner Str. 35. Pro Nachmittag stehen je zwei ausgebildete Energieberater für eine individuelle und neutrale Beratung zur Verfügung.

Datum	Ort
11.01.18	Donauwörth (verschoben wegen Weihnachtsferien)
18.01.18	Nördlingen
01.02.18	Donauwörth
22.02.18	Nördlingen (verschoben wegen Winterferien)
01.03.18	Donauwörth
15.03.18	Nördlingen
05.04.18	Donauwörth
19.04.18	Nördlingen
03.05.18	Donauwörth
17.05.18	Nördlingen
07.06.18	Donauwörth
21.06.18	Nördlingen
05.07.18	Donauwörth
19.07.18	Nördlingen
13.09.18	Donauwörth (verschoben wegen Sommerferien)
20.09.18	Nördlingen
04.10.18	Donauwörth
18.10.18	Nördlingen
08.11.18	Donauwörth (verschoben wegen Herbstferien)
22.11.18	Nördlingen

06.12.18	Donauwörth
20.12.18	Nördlingen

Im August finden keine Beratungen statt.

Beratung zu Elektro-Mobilität

Ende 2015 hat der Landkreis Donau-Ries sein Energieberatungsangebot erweitert, nachdem das Interesse der Bürger/innen an umweltfreundlicher Mobilität steigt. Deshalb hat der Landkreis Donau-Ries das Thema neu in sein Beratungsangebot aufgenommen.

Zusätzlich zu der bewährten langjährigen Energie-Beratung bietet der Landkreis Donau-Ries auch 2018 einmal im Monat kostenlose und persönliche Beratungen zu Elektro-Mobilität und allen damit verbundenen Themen an: Aufbau von Ladeinfrastruktur, Nutzung von Solarstrom für E-Autos, Autostromprodukte, Laden im öffentlichen Netz, Förderangebote und vieles mehr bis hin zu E-Bike-Ladeinfrastruktur und -Vermietkonzepten. Die Beratung richtet sich an Privatleute, Unternehmen sowie an Kommunen und öffentliche Einrichtungen. Die Beratungsgespräche führt Günter Riedinger, Energieberater bei der Lechwerke AG (LEW), der bisher auch schon im Rahmen der Energieberatungs-Kooperation im Landkreis Donau-Ries tätig war.

Die Beratung findet abwechselnd in Donauwörth im Forum für Bildung und Energie, dem vhs-Gebäude im Spindeltal 5, und in Nördlingen in der Bauinnung, Kerschensteiner Str. 35, statt, jeweils an einem Dienstag und immer von 14 bis 17 Uhr. Pro Nachmittag werden maximal sechs Einzelgespräche durchgeführt.

Termine für die Beratung zu Elektro-Mobilität 2018

Datum	Ort
09.01.18	Donauwörth
06.02.18	Nördlingen
06.03.18	Donauwörth
10.04.18	Nördlingen
08.05.18	Donauwörth
05.06.18	Nördlingen
03.07.18	Donauwörth
04.09.18	Nördlingen
09.10.18	Donauwörth
06.11.18	Nördlingen
04.12.18	Donauwörth

Im August finden keine Beratungen statt.

Anmeldung erforderlich.

Sowohl für die Beratung zur Elektromobilität wie auch für die Energie-Beratung gilt: Es ist eine kurze telefonische Terminvereinbarung unter Tel. 0906/74-258 (Landkreis Donau-Ries, Kreisentwicklung) für die Termine in Donauwörth bzw. Tel. 09081/25970 (Bauinnung) für die Termine in Nördlingen erforderlich.

Das Faltblatt zur Energie-Beratung mit den aktuellen Beratungsterminen liegt bei allen Gemeindeverwaltungen, im Landratsamt, bei den Sparkassen, den Volksbanken Raiffeisenbanken und den Zeitungen aus.

Pressemitteilung

Tipps und Tricks für eine erfolgreiche Bewerbung

Die Vortragsreihe „Erfolgreich zurück in den Beruf“ startet im Jahr 2018 am Donnerstag, den 22.02.2018 im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Donauwörth mit dem Thema „Die erfolgreiche Bewerbung“

Mit einer Bewerbung erfolgreich zu sein und eine Einladung zum Vorstellungsgespräch zu bekommen ist eine große Herausforderung. Damit Sie unter den vielen Bewerbern ausgewählt und eingeladen werden, muss sich Ihre Bewerbung von der Konkurrenz abheben. Der erste Eindruck ist oft entscheidend. Es gibt viele Spielregeln die zu beachten sind, um sich selbst und seine Fähigkeiten bestens zu präsentieren. Auf eine solche „Werbung in eigener Sache“ sollen Sie sich gezielt vorbereiten. Patricia Blum, Dozentin, erklärt Ihnen, worauf es wirklich ankommt. Welche Bewerbung neugierig macht bzw. welche Unterlagen in die Bewerbungsmappe gehören.

Herzlich eingeladen sind alle Frauen und Männer jeder Alters- und Berufsgruppen, die nach der Familienzeit wieder einsteigen oder sich beruflich verändern wollen.

Termin: Donnerstag, 22.02.2018 von 09:00 Uhr – 12:00 Uhr

Ansprechpartnerin: Jessica Graf, Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt bei der Agentur für Arbeit Donauwörth, Telefonnummer: 0906 788-316

Veranstaltungsort: Agentur für Arbeit Donauwörth, Berufsinformationszentrum, Zirgesheimer Str. 9, 86609 Donauwörth

Anmeldung ist nicht erforderlich.

Kosten: Die Teilnahme ist kostenfrei.

Vorschau auf weitere Vorträge:

22.03.2018 Online-Bewerbung

12.04.2018 Das persönliche Vorstellungsgespräch

19.04.2018 Ich übe mein Vorstellungsgespräch (Anmeldung erforderlich!)

17.05.2018 Der erste Eindruck ist entscheidend – nicht nur beim Vorstellungsgespräch!

Erneuerung der B16 Südspange Donauwörth – Information des Staatlichen Bauamtes Augsburg

Voraussichtlicher Ausführungszeitraum: Juli 2018 bis September 2018 für BA II und BA III.

Der Bauabschnitt I soll in 2019 ausgeführt werden.

Nähere Informationen zu den einzelnen Bauabschnitten und den damit verbundenen Sperrungen und Umleitungen werden rechtzeitig bekannt gegeben.

Ärztlicher Notfalldienst

Feuerwehr und Rettungsdienst sind unter der gemeinsamen Notrufnummer 112 erreichbar. Der ärztliche Notfalldienst ist jetzt unter der bundeseinheitlichen kostenlosen Tel. 116117 erreichbar.

Die bisherige Nummer des ärztlichen Bereitschaftsdienstes Bayern, ist weiterhin unter der Tel. 01805/191212 (14 Cent pro Minute) erreichbar. Notdienst siehe GOIN-Bereitschaftspraxen www.goin.info/goin-bereitschaftspraxen/.

Apotheken-Notdienst

Ab 01.01.2014 gilt ein neuer Dienstplan mit geänderter Gruppeneinteilung der Apotheken in Asbach-Bäumenheim, Burgheim, Donauwörth, Mertingen, Rain und Rennertshofen. Es erfolgt ein täglicher Dienstwechsel um 8.00 Uhr. **Der Notdienstkalender ist im Internet unter www.lak-bayern.notdienst-portal.de abrufbar.** Er ist außerdem täglich im Service-Teil der Donauwörther Zeitung veröffentlicht.